



Traduction Française & Corrections : Gérald L. Chamblack avec l'aide de DeepL – Date : 22/11/2021

- Contient probablement des erreurs dû à la différence des mots & expressions existant entre le Suisse-allemand & le Français -  
<https://www.figu.org/ch/index/downloads/kontaktberichte>

## Conversation entre Ptaah de la fédération plejaren et 'Billy' Eduard Albert Meier, BEAM

**Sept cent quatre-vingt-deuxième contact**  
**Vendredi 5 novembre 2021, 22h17**

Ptaah : Bonjour, mon ami Eduard - tu es là ?

Billy : Oui, je suis derrière. Juste un instant, j'arrive tout de suite devant. - Je suis déjà là. Salutations, Ptaah, mon ami. Nous avons fini tôt aujourd'hui, d'ailleurs tout le monde n'est pas là aujourd'hui, certains sont malades, d'autres absents parce qu'ils n'ont pas pu faire autrement et qu'ils ont dû faire autre chose.

Ptaah : C'est pourquoi je viens déjà ici. Il fait froid dehors, alors je suis resté dans ma machine volante, j'ai attendu et je vous ai écoutés, car j'ai supposé que tu n'aurais pas longtemps.

Billy : Alors tu nous as écoutés, tant mieux, parce qu'il y avait des questions que je dois te transmettre. Il s'agit du fait qu'apparemment, quelqu'un a demandé à faire partie du groupe de ... veut devenir membre, mais que cela a été refusé. La raison invoquée est qu'il n'est pas possible de devenir membre parce que .... ne peut pas participer personnellement ou directement aux réunions parce qu'il doit travailler à l'heure de la réunion. Je pense alors que le travail ne doit pas être une raison pour que quelqu'un ne puisse pas être membre du groupe.

Ptaah : Je le sais déjà, car j'ai écouté ce que vous disiez. Moi aussi, je vois les choses comme tu l'as dit, mais je veux savoir ce qu'en pense notre comité, qui s'occupe des problèmes qui se posent à vous. Si tu as une ...

Billy : Excuse-moi, puisque tu veux poser la question, j'aimerais aussi avoir une réponse définitive à ma dernière question, qui portait sur la possibilité d'assister quand même à la réunion du groupe national ou du groupe d'étude en écoutant électroniquement dans la voiture en mouvement et en participant sous forme de liaison téléphonique ou électronique.

Ptaah : Je t'avais répondu à l'époque, mais je peux te poser à nouveau la question, car le comité a voulu se pencher à nouveau sur la question de manière approfondie. Mais avec ta nouvelle question, je veux tout de suite m'adresser à l'organe et lui poser à nouveau la question pour l'ancienne affaire. Si tu veux patienter un peu. S'il te plaît. ...

Billy : Je n'ai rien compris à tout ce que tu as dit aux gens, mais je pense que tu as posé la bonne question et dit la bonne chose. C'est en quelque sorte assez patent que tu puisses consulter le comité aussi facilement par le biais de l'éther.

Ptaah : C'est le cas, mais j'ai réussi à joindre les membres du comité ; ils sont actuellement en réunion pour une autre affaire dont ils sont responsables pour un autre motif. Mais ils vont bientôt prendre une décision consultative et me donner une réponse. Je te ferai parvenir une réponse.

Billy : Je me demande si ce que j'ai dit à la réunion était correct. Mais il y a autre chose, parce que récemment nous avons parlé de quelque chose et le mot 'numérique' a été utilisé. Ce mot n'est pas connu ni utilisé ici sur terre dans le contexte de ce qui a été dit, c'est pourquoi on me l'a demandé. En général, ce mot d'origine latine - "doigt" ou c'est son vrai nom - est utilisé ailleurs, par exemple pour désigner l'électronique, etc. Mais chez Sfath, nous l'avons utilisé d'une autre manière, et j'ai essayé de l'expliquer :

**Numérique par rapport à la pensée et à ses connexions, etc. signifie : numérique par rapport à notre domaine : La numérisation représente chez nous l'interconnexion globale de tous les domaines de thèmes avec la doctrine de la Création ainsi que la capacité d'acquérir des informations pertinentes et de les stocker dans la mémoire, mais aussi de les analyser et de les mettre en œuvre par la réflexion, ainsi que dans la vie, par des décisions et des actions correctes. Les changements qui en résultent doivent apporter des opportunités et des avantages pour la conduite de la vie, mais aussi créer de tout nouveaux défis qui peuvent être surmontés.**

Malheureusement, dans la précipitation, je n'ai pas réussi à former le tout correctement à un ou deux endroits, si bien qu'il n'était pas tout à fait correct, mais cela ne devrait pas avoir d'incidence sur le fait qu'il soit faux. Qu'en penses-tu ?

Ptaah : Je ne trouve rien à redire à cela.

Billy : C'est donc bien. Mais ce que je veux dire, c'est que Michael est encore en voyage en Suisse centrale et qu'il peut encore venir plus tard. Dans ce cas, nous devons interrompre notre conversation et la reprendre plus tard, quand il se sera retiré et sera dans sa chambre.

Ptaah : Nous allons nous arranger pour que tout se passe dans le bon ordre.

Billy : Pendant que nous y sommes : Hier soir, j'ai vu une silhouette étrange sur le moniteur de surveillance et j'ai immédiatement cherché qui cela pouvait être, mais je n'ai trouvé personne. Quand Michael et moi avons regardé les enregistrements, nous n'avons rien trouvé non plus. Mais il est impossible que je me sois trompé. Mes yeux voient encore bien malgré ma macula, je ne me suis donc certainement pas trompé.

Ptaah : C'est vrai, mais si vous ne voyez rien sur les écrans, c'est normal et tout doit fonctionner correctement. En effet, il peut s'agir de personnes qui nous poursuivent, y compris des Fédéraux qui font partie de notre association depuis des mondes fédéraux. Ces personnes peuvent très bien être détectées par l'une des caméras, mais pas enregistrées. Yanarara et Zafenatpaneach ont fait en sorte que les personnes d'origine non-terrestre ne soient pas "enregistrées" sur les moniteurs.

Billy : C'est donc clair, et le personnage que j'ai vu à l'extérieur de mon bureau, puis derrière la maison, était peut-être aussi de votre fédération.

Ptaah : C'était un fédéré. Je le sais maintenant, car Quetzal, selon tes indications, a pu clarifier ton observation.

Billy : C'est bizarre, qu'est-ce que ces gens font ici ?

Ptaah : Connaître le terrain et s'y reposer, car nous expliquons à tous nos peuples et aussi à nos peuples fédérés que nous sommes en contact avec toi dans cet univers, et où tu apportes l'enseignement que nous ne cachons pas à nos peuples et à tous les peuples de la Fédération.

Billy : ... Je ne le savais pas. ... En fait, je ne le savais pas.

Ptaah : Tu ne poses pas beaucoup de questions.

Billy : ... C'est comme ça. Je sais que vous enseignez la doctrine à vos peuples, mais que ceux de la Fédération sont aussi impliqués, et que vous enseignez notre centre à eux... ... Eh bien, qu'il en soit ainsi. ... Mais que penses-tu de la question qui m'a été posée récemment par téléphone et qui semble être l'opinion de certaines personnes, à savoir que certaines personnes pensent - ce que je trouve erroné - que nous, de la FIGU, avons quand même pour mission de sauver l'humanité de la Terre ?

Ptaah : Une telle affirmation n'a aucun sens, car tu sais très bien toi-même quelle est la mission de l'association FIGU et quel est son enseignement, ce qui n'a rien à voir avec une telle idée. Le fait que tu accomplisses ta tâche et ta mission auprès des hommes sur terre, cela a quand même une toute autre signification.

Billy : Bien sûr, car nous, à la FIGU, ne sommes pas là pour sauver le monde, mais pour nous adresser à des personnes individuelles qui ne sont pas stupides et donc capables de penser, qui sont attachées à la vérité effective et qui sont prêtes à apprendre davantage par elles-mêmes, au nom de leur intelligence et de leur raison, et à faire aussi quelques efforts pour propager la vérité à leurs semblables. De cette manière, l'action de la FIGU et de l'enseignement dans le monde entier ne doit donner naissance qu'à une petite communauté qui pourra peu à peu aider telle ou telle personne à trouver et à apprendre la vérité de la pensée autonome. Ce faisant, il s'agit de se débarrasser de la stupidité ou de la non-pensée afin de pouvoir traverser le monde avec un esprit clair. Le but de tout cela est qu'avec le temps - ce qui prendra beaucoup de temps, des millénaires - l'humanité de la Terre commence à penser véritablement par elle-même et

s'éloigne ainsi de ses croyances religieuses et autres, pour devenir enfin pacifique. Cela devrait être fait d'ici l'année 3999, après quoi ... eh bien, oui, tu sais. Tout n'a pas besoin d'être dit publiquement, car il suffit que j'accepte, à votre demande, de récupérer les rapports de contact ou les entretiens menés et de les mettre par écrit pour les diffuser ensuite. Du moins ceux que vous considérez comme importants.

Ptaah : Oui, tout cela va vraiment durer longtemps, car ce que les hommes de la Terre font depuis des milliers d'années pour des divinités qui n'existent pas, et le fait qu'ils croient en elles et qu'elles ne sont en réalité rien d'autre que des produits de l'imagination, ne peut pas être changé du jour au lendemain en vérité, en pensée raisonnable et indépendante. Le fait que des dieux fantasmés et donc imaginaires soient adorés par les hommes de la Terre est dû à des interprétations erronées de phénomènes naturels qui sont apparus il y a des millénaires à la suite d'hypothèses erronées et qui ont été conservées depuis lors. Celles-ci ont cependant changé de forme à maintes reprises et se sont encore modifiées dans la nouvelle ère du 21<sup>e</sup> siècle après Jmmanuel, lorsque de nouvelles sectes sont apparues avec de nouvelles croyances. Cela se produit encore souvent aujourd'hui, mais elles disparaissent rapidement comme elles sont apparues. Un phénomène de croyance en des puissances supérieures qui apparaît presque quotidiennement, mais qui disparaît aussi vite qu'il s'est formé, est devenu tel dans le monde civilisé qu'il ne se produit même pas chez les soi-disant primitifs qui vivent loin de toute civilisation dans la jungle épaisse. L'ensemble de la croyance en un dieu ou en une autre puissance supérieure qui doit déterminer le destin de l'homme terrestre et à laquelle il ne peut prétendument pas échapper, ne peut pas être modifié et normalisé aussi rapidement que l'ensemble est apparu. La croyance et donc la stupidité, c'est-à-dire le fait de ne pas penser et la foi qui en résulte à tous égards, ne peuvent pas être dissoutes aussi rapidement que tout est né. Et faire en sorte que la pensée, la décision et l'action autonomes redeviennent l'ordre de l'homme terrestre, comme effacer tout ce qui est banal dans la croyance générale de la vie quotidienne, mais surtout dans la croyance religieuse en un Dieu, Dieu Créateur, Dieu Père, Dieu Tout-Puissant et Dieu Tout-Déterminant, cela demande beaucoup de patience de la part de ceux qui sont actifs dans le domaine de la diffusion de la vérité. Et surtout, l'ensemble du travail de clarification prend beaucoup de temps, car la vérité ne veut pas être entendue par les hommes de la Terre, car il est rare que quelqu'un veuille vraiment se tourner vers la pensée et l'utiliser pour réfléchir à ce qui est vraiment la vérité et à ce qui est imagination et croyance trompeuse et donc contre-vérité. Depuis l'apparition de la foi, la majorité des terriens ont pris l'habitude de se vautrer dans la stupidité ou la non-pensée, et donc dans toutes sortes de croyances, en particulier dans la foi religieuse en un Dieu.

Billy : Ce qui s'est malheureusement perdu depuis des millénaires, et c'est ainsi que le facteur de la foi en tout genre s'est incrusté, non seulement religieusement dans un 'bon Dieu', mais aussi de manière générale et habituelle. Il faudra donc des millénaires - malheureusement - pour que la foi, principalement sous sa forme religieuse, mais aussi dans la vie quotidienne en général, disparaisse à nouveau grâce à l'utilisation de l'intelligence et de la raison. Mais d'ici là, de nombreux malheurs s'abatront sur l'humanité, et il y aura des guerres et des destructions comme il n'y en a jamais eu auparavant. La foi doit en premier lieu disparaître et être dissoute par la pensée consciente et claire, de sorte que l'homme ne croie plus bêtement en un dieu, mais qu'il pense par lui-même, prenne ses propres décisions et agisse conformément à la raison, de sorte qu'il agisse correctement et équitablement selon la vérité. En fait, cela ne concerne pas les Plejaren et les successeurs de Nokodemion, mais lorsqu'il y a environ 25 millions d'années, les anciens Plejaren ont découvert la porte énergétique de notre espace-temps et ont pénétré dans cet univers DERN, les chercheurs ont fini par arriver sur Terre.

Il s'est avéré que lorsque les véritables ancêtres des premiers hommes se sont développés il y a 12 millions d'années - contrairement aux affirmations confuses de la science terrestre et aux falsifications de Darwin selon lesquelles l'homme de la Terre n'est apparu qu'il y a 3 millions d'années -, un descendant ou une réincarnation de Nokodemion a jugé nécessaire, des millions d'années plus tard, de s'occuper du bien-être intellectuel des Terriens, lorsqu'il a vu toute la misère qui résultait de la foi religieuse et autre des Terriens. Il s'agit donc aujourd'hui d'apporter aux Terriens "l'enseignement de la vérité, l'enseignement de l'énergie de la Création, l'enseignement de la vie". Pour ce faire, il s'agit de trouver et de s'adresser aux quelques personnes encore capables d'un bon sens et d'une raison claire - et elles sont malheureusement peu nombreuses, et de plus dispersées dans le monde entier - afin de leur apporter la vérité par le biais de l'enseignement et de les amener peu à peu, grâce à celui-ci, à penser par eux-mêmes, à décider par eux-mêmes et à agir par eux-mêmes en toute conscience. Pour cela, j'ai choisi - je l'espère - la bonne voie, celle de la 'doctrine de l'esprit' ou doctrine de la Création, que j'ai aussi élaborée pour vous avec plus de 12 000 pages dactylographiées.

Ptaah : Je ne comprends pas complètement, justement à propos de Nokodemion et de ses réincarnations, car je ne suis pas au fait de l'histoire, pas plus que je ne sais quand et pourquoi les anciens Plejaren sont venus pour la première fois dans cet univers. Mais ce que tu as fait pour nous, ce que nous avons pu transmettre à tous les peuples, y compris à nos fédérés, c'est...

Billy : C'est bon, tu n'as pas besoin de le dire, parce que je sais déjà ce que tu vas encore dire. Mais ce n'est pas nécessaire, car c'est mon travail et il n'y a pas besoin d'en parler. L'important, c'est que le devoir soit accompli et qu'il porte ses fruits, même s'ils sont peu nombreux au départ. Malheureusement, sur Terre, beaucoup de gens s'intéressent à la nouveauté et la saisissent, mais ils abandonnent ensuite parce que, d'une part, apprendre et, d'autre part, mettre en pratique ce qu'ils ont appris dans la vie est très pénible et, en outre, difficile à réaliser dans ce monde. C'est pourquoi beaucoup perdent courage avec le temps ou s'approprient des ambitions qu'ils imposent et ne veulent pas s'intégrer dans

la modestie nécessaire pour pouvoir affronter ses semblables avec modestie et donc sans donner de leçons de manière arrogante. Être arrogant et prétentieux et s'imaginer meilleur et plus intelligent que ses semblables - ce qui n'est malheureusement qu'une autre forme de croyance - n'apporte rien de valable, mais seulement l'échec et la colère, et en plus la fausseté et l'hostilité, ainsi que l'échec et la déception. Malheureusement, on ne comprend pas cela, c'est pourquoi tant d'hommes de la terre s'élèvent et veulent à la longue diriger leurs semblables, ce qui conduit le plus souvent à l'obéissance des autres ou à l'hostilité. En se créant des fantasmes sauvages, ceux qui s'y sont fourvoyés les prennent pour la réalité, ce qui, avec le temps, engendre la haine et invente des mensonges qui font plier les poutres de honte. Cela conduit inévitablement à ne plus voir la vérité et à tirer le "trait", ce qui a aussi pour conséquence que l'homme de la terre travaille inconsciemment et avec haine contre la vérité et qu'il s' imagine que les mensonges et les fantaisies sont la réalité et qu'il les défend en mentant. Et il le fait sans savoir qu'il vit dans un tissu de mensonges plein de fantaisie, qu'il s'est en quelque sorte construit lui-même, et pour lequel les fantaisies personnelles peuvent être multiples et tellement imaginaires qu'il n'est plus possible de faire la différence entre la fantaisie et la réalité. La fin de la chanson est alors qu'il se sépare et quitte le chemin de la droiture, qu'il se détourne et abandonne ce qui a été laborieusement élaboré par la raison et l'intelligence. Le fait qu'il se plaigne encore et qu'il transmette ses fantasmes sauvages à ceux qui l'écoutent, etc. comme s'il s'agissait de la réalité, engendre inévitablement la discorde et même la haine. Ce faisant, l'homme de la terre s'abandonne à nouveau à ce qui lui est martelé ailleurs par son propre moulin à croyances, c'est-à-dire à ce qu'il croit en s'ancrant en lui.

Ptaah : Il faut l'avoir appris pour pouvoir l'expliquer. Le vécu, l'expérience et l'apprentissage sont nécessaires pour le comprendre et pouvoir le formuler de manière explicative. Mais si je peux dire que je ne connais pas l'histoire de Nokodemion aussi bien que toi, alors je dois avouer que je me fais honte à moi-même - je suis censé, dans mon travail, aider les autres. Je suis là pour te soutenir et t'aider. Pour cela, je devrais savoir ce qui s'est passé avec Nokodemion et ses successeurs directs. Mais je ne sais pas exactement ce qu'il en est.

Billy : Non ? - Il faut alors expliquer que ce qui s'est passé a été déterminé par Nokodemion et que cela a donné ce qui suit : cela s'est passé de telle manière que plus tard - mais c'était il y a plusieurs millions d'années - un successeur ou une réincarnation de Nokodemion s'est intéressé à cette planète Terre et a donné naissance à la vie humaine, à partir de laquelle s'est développée, au cours de l'évolution et de la mauvaise interprétation, une croyance en des divinités. Lorsque le successeur de Nokodemion est arrivé sur Terre et a constaté que les Terriens étaient devenus des croyants en des divinités - ce qui avait déjà fleuri de manière terrible à l'époque -, la croyance en des dieux était déjà si profondément ancrée chez les Terriens qu'il était évident qu'il en résulterait encore plus tard d'immenses malheurs. C'est effectivement ce qui s'est passé depuis lors, et c'est encore le cas aujourd'hui, parce que toutes les croyances religieuses et générales ont été conservées et que l'homme a perdu sa pensée consciente. Il est donc tombé dans la stupidité, qui est le fait de ne pas penser et non pas un dommage de la conscience ou un autre défaut de nature organique dans le cerveau. Un fait qui, aujourd'hui encore, à l'époque dite éclairée, n'a pas pu être reconnu par les neurosciences ni expliqué aux terriens en raison de leur ignorance.

La folie des croyances a conduit à l'assassinat cruel d'êtres humains et à leur offrande en sacrifice humain à des dieux imaginaires, afin de les apaiser, d'espérer de bonnes récoltes ou de mener des guerres victorieuses, etc. Il en a résulté diverses religions aux rites cruels et aux coutumes meurtrières, comme par exemple en Inde la secte meurtrière de Kali, puis les Assassins en tant que secte islamique, ainsi que d'autres qui se livrent de nos jours à des actes meurtriers, comme par exemple l'IS ou État islamiste, puis les Talibans ainsi que d'autres qui appartiennent au christianisme et qui commettent des meurtres qui ne sont jamais élucidés, comme c'est le cas par exemple d'une secte américaine connue. Et de plus en plus, tout se transforma en religion, ce qui fit rapidement naître une haine de la foi dirigée contre les autres croyants et contre les personnes qui dérangent les autres et qui étaient accusées innocemment de tous les maux, voire d'être de connivence avec le diable. C'est ainsi que les croyances religieuses de toutes sortes ont été perpétuées sans pitié par le meurtre et l'assassinat, comme cela s'est manifesté au Moyen-Âge par le massacre des sorcières, mais comme c'est encore le cas aujourd'hui à toutes les époques, ce qui est passé sous silence en public. La guerre, la haine, les coups de couteau, la persécution et l'assassinat de nombreuses personnes d'autres confessions sont aujourd'hui encore la conséquence de la foi - principalement - religieuse, pratiquée - tout aussi principalement - par des fanatiques islamistes. Et ce n'était pas suffisant, car l'ensemble des croyances a donné naissance aux dieux les plus divers et finalement aux nombreux dieux de l'hindouisme, comme principalement Brahma, Vishnu, Shiva, Ganapati et bien d'autres, ainsi qu'au principe divin Brahman. Ensuite, il y avait les anciens Grecs et leurs dieux, dont le dieu suprême était Zeus, puis Athéna, Poséidon, Eris, Aphrodite, Héléne et Apollon, mais aussi Déméter, Artémis, Arès et Hermès, ainsi que Hestia et Héphaïstos. Chez les juifs, c'est YAHWE qui fait office de dieu, chez les chrétiens, c'est le dieu et son fils Jésus, le sauveur, prétendument incarné - qui s'appelait en réalité Jmmanuel et n'avait rien à voir avec un dieu imaginaire, mais apportait uniquement l'enseignement de la vérité, l'enseignement de l'énergie de la Création, l'enseignement de la vie" -, puis Allah dans l'islam. Il existe encore aujourd'hui une multitude de divinités féminines et masculines imaginaires, selon les religions et les sectes, qu'il est tout simplement impossible d'énumérer, car toutes les absurdités religieuses de ces figures religieuses imaginaires sont bien trop nombreuses et changent pratiquement de jour en jour. Aujourd'hui, telle ou telle secte religieuse existe, demain elle aura déjà disparu, alors qu'une nouvelle secte fait déjà tourner les croyants en bourrique.

Cette folie religieuse des Terriens, c'est-à-dire des hommes de la Terre, a entraîné des querelles entre les différents croyants, des disputes au sujet des religions et de leurs divinités, ainsi que de la haine envers le prochain qui adorait une

autre divinité et avait donc une autre croyance, ce qui a conduit à des meurtres et des assassinats et finalement à la guerre et à la destruction. Depuis les temps anciens, les religions et les différentes croyances ont donc entraîné des guerres de religion qui ont coûté la vie à des millions et des millions de personnes. Et ces guerres font encore rage aujourd'hui dans la clandestinité, et continueront encore longtemps de cette manière - principalement entre l'islam, le judaïsme et le christianisme. Des meurtres et des attentats sont régulièrement perpétrés parce que des fanatiques de la foi frappent et font exploser en lambeaux ou abattent, poignardent, tuent ou massacrent des personnes d'autres confessions. C'est ...

Bon sang, comme le temps passe, voilà que Michael rentre à la maison. Nous devons interrompre notre conversation pendant environ une demi-heure, car je dois encore lui parler et régler certaines choses. Peut-être que cela durera un peu plus de 30 minutes.

Ptaah : Alors je peux attendre ici.

Billy : Ce n'est malheureusement pas possible, car j'ai encore quelque chose à faire avec Michael sur l'ordinateur. Mais il y a encore une mangeoire de Karin de Munich qui a besoin d'un endroit que tu peux encore déterminer - peut-être quelque part dans le Hausbungert.

Ptaah : Dans ce cas, j'attendrai dans mon appareil ou je me promènerai encore un peu pour voir la mangeoire que Karin a apportée.

Billy : Tu veux aller dans le froid - mais tu dois le savoir. De toute façon, je dois partir, car Michael n'a certainement pas la clé de la maison. Alors à tout à l'heure ...

... je suis de retour. Tu m'attends déjà. Malheureusement, cela a duré quelques minutes de plus.

Ptaah : C'est bon, j'ai vu que tu revenais dans la salle de travail, alors je t'attends déjà ici. En outre, je trouve que la mangeoire pour les écureuils serait bien placée près du grand sapin dans l'enclos de la maison.

Billy : Bien, c'est ce qu'il faut faire pour que Barbara puisse l'installer là. Ce n'est pas un grand sapin, mais je sais de quel arbre tu parles. Au fait, que penses-tu du fait que partout, pratiquement dans tous les pays, la maladie de Corona frappe à nouveau ? Hier, rien qu'en Allemagne, il y a eu en 24 heures plus de 37 000 nouveaux contaminés et environ 170 morts.

Ptaah : Il fallait s'y attendre, et les dirigeants de l'Etat et les soi-disant spécialistes de l'épidémiologie et des pandémies en sont les seuls responsables. Il faut cependant expliquer qu'une pandémie telle que celle qui sévit actuellement se distingue d'une épidémie par le fait que la pandémie, en tant que maladie infectieuse, se propage dans de nombreux Etats ou continents, et met en danger la santé et la vie des terriens dans le monde entier.

Les dirigeants de l'État qui, d'une part, ne maîtrisent pas l'ensemble de la situation lors de la pandémie de Corona actuelle, qui, d'autre part, l'évaluent complètement de manière erronée et qui, 3. dans leur ignorance, ne savent pas ce qu'il faut vraiment faire, aggravent la situation par de fausses prescriptions, ce qui fait que, dans un avenir proche, la propagation du mal augmentera à nouveau et que les infections et les décès seront à nouveau de plus en plus nombreux. Les épidémiologistes, les virologues et tous ceux qui s'imaginent être des spécialistes des épidémies sont en réalité des enfants ignorants qui, comme tu l'as dit un jour, jouent aux "Dökterlis". En réalité, ils ne sont que des spécialistes en herbe qui, de manière irresponsable, laissent les peuples courir à la misère et à la mort, avec les dirigeants confus qui leur tendent la main et leur accordent du crédit par peur d'être eux-mêmes contaminés par l'épidémie. De nombreux épidémiologistes, virologues et autres spécialistes et médecins savent bien que la vérité effective est passée sous silence, mais ils ne parviennent pas à la faire passer. Cela se produit bien qu'ils s'efforcent d'attirer l'attention sur la vérité et donc sur le vaccin douteux et insuffisamment testé, et qu'ils répandent la vérité sur le fait que celui-ci est vraiment dangereux en termes d'effets secondaires et de séquelles et qu'il fait des victimes, ainsi que des séquelles tardives qui ne sont pas encore connues à l'heure actuelle - mais la vérité est étouffée et simplement passée sous silence. De même, les mensonges permettent d'occulter le fait que différents cancers se déclarent plus fréquemment chez les personnes vaccinées, ainsi que les troubles cardiaques et autres conséquences diverses - qui conduisent bien souvent à la mort - qui résultent de la vaccination avec ce vaccin qui n'a toujours pas été testé.

Il est maintenant temps que je parle ouvertement et que j'explique ce que nous avons constaté et qui est la vraie réalité, mais qui sera contesté par les responsables de tous les genres, car il ne faut s'attendre de leur part à rien d'autre qu'une contradiction mensongère.

Ils, les dirigeants de l'État, poussent de plus en plus, par la force du mensonge, les personnes non vaccinées à se faire vacciner, de sorte qu'elles perdent leurs droits d'être humains libres sur terre et doivent se faire vacciner par la force avec un vaccin qui n'est pas au point ou qui n'a pas encore été suffisamment testé, éprouvé, efficace et non sans danger pour la santé. La vérité réelle de l'ensemble de ce vaccin inefficace, qui n'a pas encore été suffisamment testé, est cachée à l'humanité terrestre et les dirigeants de l'État commettent un crime contre elle, qui ne peut être comparé qu'aux malheurs inhumains et aux machinations meurtrières de la dernière guerre mondiale, que les NAZI ont répandus sur la terre. Ainsi, la pression sur les personnes non vaccinées ne cesse d'augmenter de manière criminelle, et ce précisément de la part de ceux qui se disent responsables du bien-être des peuples, mais qui font exactement le contraire.

Comme nous le savons, les faux chiffres concernant les effets secondaires, les éventuelles séquelles et les décès liés aux vaccins Corona font l'objet d'une manipulation et d'un mensonge insidieux dans le monde entier, de telle sorte que les idiots ou les non-pensants se laissent convaincre par la peur ou l'incertitude et se font vacciner avec des substances très douteuses et insuffisamment testées. Des épidémiologistes, virologues et médecins douteux et peu scrupuleux sont suivis par les dirigeants des États qui font appliquer aux peuples, principalement en Europe, tout ce qui est plus nuisible que bénéfique.

Tout comme les épidémiologistes et les virologues malhonnêtes, ainsi que tous les responsables officiels de la santé publique et ceux qui dépendent de la bonne volonté de leurs supérieurs, de nombreux dirigeants de l'Etat poussent les personnes non vaccinées à se faire vacciner de manière à les pousser à l'agression et à la violence contre les autorités. On exerce de plus en plus de pressions sur les opposants à la vaccination et on répand des mensonges selon lesquels ce sont surtout les non vaccinés qui sont les nouveaux infectés, alors qu'en réalité, l'épidémie touche beaucoup plus de personnes vaccinées qui se sont fiées à la sécurité du vaccin et qui ne savaient pas que le vaccin n'était qu'à moitié valable par rapport à ce qui est affirmé contre toute évidence. Les nombreux cas de rechute se traduisent par un nombre élevé de personnes infectées, sans compter que les personnes vaccinées sont trompées, une grande partie d'entre elles se croyant en sécurité sanitaire et ne sachant pas ce que l'avenir leur réserve parce qu'elles se sont fait vacciner. En effet, on ne sait pas encore quels seront les inconvénients futurs pour les personnes vaccinées, ni même s'ils existeront, car nous avons constaté que, dans le cas de cette maladie de Corona et d'un vaccin en partie seulement à moitié valable, voire inutile, la constitution physique et le groupe sanguin jouent un rôle important selon les prédispositions. Ceci, tout comme les mutations de la maladie de Corona qui apparaîtront encore, apporteront des modifications auxquelles on ne pense pas à l'avance. Dans l'ensemble de cette épidémie d'origine humaine, il est également important de savoir - ce qui n'est pas pris en compte par ceux qui s'imaginent être des spécialistes - que la constitution et la prise en compte du sexe, tout comme l'âge et le niveau culturel, sont importants, tout comme les conditions sociales, l'état psychique, l'alimentation et le type de constitution qui résulte des différentes formes de comportement, etc. En ce qui concerne le groupe sanguin, la structure individuelle des érythrocytes ou la composition des globules rouges est importante. Ces cellules sanguines rondes, qui contiennent le pigment sanguin hémoglobine, sont responsables du transport correct de l'oxygène. Si l'érythrocyte est en bonne santé, cette cellule sans noyau, en forme de disque et composée à environ 90 pour cent d'hémoglobine, qui est renflée vers l'intérieur, est affectée à la tâche importante de transporter l'oxygène des poumons vers les différents organes et tissus, le dioxyde de carbone étant également amené des tissus vers les poumons. Mais si ce processus est perturbé par l'influence du vaccin semi-valent ou inutile, qui peut provoquer une altération dangereuse, un danger de mort est déclenché. Mais il ne s'agit là que d'une possibilité de mise en danger de la vie, qui peut être déclenchée par le vaccin semi-valide et non testé dans son intégralité, dont on ignore jusqu'à présent comment, quand et dans quel délai les effets tardifs seront déclenchés - et on ne sait d'ailleurs pas encore s'il faut les prendre en considération. Comme pour les adolescents et les enfants, chez qui les effets de la maladie de Corona entraîneront des troubles cardiaques qui ne seront vraiment pas faciles à supporter et qui iront en augmentant. Ce sont des questions et des faits que l'on présente jusqu'à présent aux peuples par des mensonges et des fausses affirmations, en prétendant qu'ils ne sont pas à craindre - et ce, bien que l'on n'en sache absolument rien jusqu'à présent.

Au lieu de prendre les mesures qui s'imposent et d'ordonner le port de masques de protection respiratoire de qualité FFP2 et le respect d'une distance de deux mètres par rapport aux personnes proches, ainsi que l'interdiction des voyages en avion, les dirigeants de l'État ordonnent exactement le contraire, à savoir que le port de masques de protection respiratoire et le respect d'une distance de deux mètres par rapport aux personnes proches ne sont pas nécessaires, de sorte que cette action erronée deviendra monnaie courante au sein de la population et entraînera un grand nombre de personnes infectées et de décès, et ce de manière encore plus grave qu'auparavant. Ainsi, toute personne risque d'être contaminée par la maladie de Corona. Par conséquent, le fait que les personnes non vaccinées soient responsables de l'aggravation et de la propagation de l'épidémie est un mensonge éhonté, voire idiot, de la part des dirigeants de l'État et des "spécialistes" de la lutte contre l'épidémie, car il s'agit uniquement d'une affirmation de protection visant à détourner l'attention de l'incapacité des dirigeants de l'État et des prétendus spécialistes, ce qui explique la recrudescence de l'épidémie. Par conséquent, le conseil suivant est à prendre en considération de mon point de vue personnel et à conseiller sans ambages et de toute urgence : ce que j'ai déjà dit précédemment doit être strictement respecté. **Mais celui qui ne fait pas ce qu'il faut par irresponsabilité, indifférence ou respect des ordres et dispositions erronés des dirigeants de l'Etat et des épidémiologistes, virologues et médecins, etc. est lui-même coupable d'une contamination et d'une maladie de la peste de Corona qui peuvent éventuellement avoir des conséquences mortelles.**

**Mon conseil est le suivant :**

**Ne pas suivre les faux ordres et prescriptions des dirigeants de l'État, des épidémiologistes, des virologues et des médecins. etc., selon lesquelles les masques respiratoires et les masques anti-salive ne doivent plus être portés.**

**Il est urgent,**

**1. Que chaque terrien suive volontairement les mesures de sécurité nécessaires contre la maladie de Corona, et ce contrairement aux ordres, ordonnances et recommandations erronés et irresponsables ainsi qu'insouciant et inappropriés des dirigeants de l'État, des épidémiologistes, des virologues, des médecins et autres 'spécialistes'.**

**2. que tant que la maladie de Corona ne sera pas devenue nulle et non avenue - ce qui prendra encore un certain temps - un masque de protection respiratoire et un masque de protection contre la salive de qualité FFP2 seront portés par les personnes non vaccinées, les personnes vaccinées une ou plusieurs fois et les personnes dites guéries.**

**3. qu'une bonne distance - mesurée en fonction de la nécessité - soit maintenue avec les autres, et ce vraiment toujours aussi longtemps que cela est nécessaire et que la maladie de Corona a été retirée de son pouvoir et dissoute. Et comme je le vois, cela durera plus longtemps que ne le proclament les responsables de l'Etat et les soi-disant 'spécialistes'.**

**4. que l'on renonce pour l'instant aux activités de voyage, comme les voyages de vacances, les manifestations sportives publiques, ainsi que les manifestations publiques et les visites de locaux. Seules les activités indispensables doivent être exercées et, si elles doivent l'être, avec la prudence nécessaire et le port de masques respiratoires FFP2 couvrant la bouche et le nez, ainsi qu'en respectant la distance nécessaire entre chaque personne et la suivante.**

**5. l'accès au lieu de travail ne doit se faire qu'avec le port de masques de protection respiratoire appropriés de qualité FFP2 et à la distance nécessaire entre l'homme et la personne la plus proche, de même qu'au lieu de travail, seul le port du masque de protection respiratoire et la distance nécessaire par rapport aux autres personnes doivent être respectés.**

**6) Les masques de protection respiratoire FFP1 ne doivent être portés qu'en cas d'urgence - s'il ne s'agit pas exclusivement de masques médicaux - car ils sont souvent moins efficaces contre les virus que les masques FFP2, qui offrent parfois une sécurité de 90 ou 96%.**

Billy : Tu exprimes ce que je pense et dis aussi. Il est évident que la levée de l'ordre ou du lockdown a permis à l'épidémie de se propager. Celui qui se fait vacciner et qui n'a pas d'effets secondaires ou d'éventuelles séquelles a eu de la chance, comme on dit. Je pense qu'au tout début de l'épidémie, il aurait fallu agir de telle sorte que ce "lockdown" soit appliqué de telle sorte que toute activité de voyage, d'aviation, de tourisme, toute manifestation sportive publique de quelque nature que ce soit, toute autre manifestation publique et toute autre chose qui n'est pas de première nécessité soient interdites par la loi. Certaines activités professionnelles non urgentes auraient dû être suspendues et seules celles qui étaient vitales pour les populations auraient été autorisées. Pour les travailleurs de chaque branche, le port de masques de protection respiratoire aurait dû être imposé et contrôlé, avec la nécessité de les changer assidûment, de même que le maintien d'une distance entre les personnes. Ces mesures auraient également été d'une importance capitale pour les trajets domicile-travail et auraient dû durer jusqu'à ce que l'épidémie soit morte, ce qui aurait duré de 3 à 6 mois, mais aurait ensuite été terminé. Et le fait que les gouvernements aient versé aux entreprises et aux groupes ainsi qu'aux particuliers des fonds publics - qui sont de toute façon payés par les contribuables - en guise de 'pont' aurait dû être empêché dès le début, au lieu de les débloquer et de les dilapider inutilement et de contracter des dettes de plusieurs milliards. Le fait est que si une entreprise, un groupe ou un particulier ne prend pas les devants et ne met pas de côté une somme d'argent pour pouvoir surmonter une situation d'urgence soudaine avec ses propres moyens financiers, il est clair que ces entreprises, ces groupes ou ces particuliers ne cherchent qu'à faire des bénéfices, ne font qu'exploiter leur main-d'œuvre et ne s'intéressent pas au bien-être de leurs employés, mais uniquement au leur. Un patron, respectivement un propriétaire - féminin ou masculin, cela n'a pas d'importance -, tout comme les gouvernants et leurs laquais, etc., ne devraient et ne doivent pas se préoccuper uniquement de leur propre bien-être, mais aussi de celui de leurs subordonnés, de leurs collaborateurs, de leur main-d'œuvre, etc. Les gouvernants devraient vraiment se préoccuper du bien-être de leurs populations, ce qui n'est généralement pas le cas, car ils ne pensent généralement qu'à leur propre bien-être et à leur pouvoir. Seuls quelques-uns d'entre eux sont d'une autre trempe et font ce qui est leur véritable devoir, s'ils ne s'occupent pas d'eux-mêmes, mais aussi réellement de la population.

Aujourd'hui, les gouvernants se cachent derrière le masque des G-Gehabes - sans doute sur les conseils de ces épidémiologistes, virologues et médecins et des responsables de la santé publique, etc. qui sont à la botte des fabricants de vaccins et qui touchent peut-être encore de l'argent pour cela - en autorisant par ordonnance à ceux qui sont vaccinés et guéris, en tant que 2G ou 3G, ceci et cela, ce qui est interdit aux non vaccinés. Et l'on prétend que ce sont les non vaccinés qui sont aujourd'hui atteints de la maladie de Covid, alors que l'on ne parle guère des récidivistes de la vaccination. Ceci parce que les gouvernants, les virologues, les médecins et les idiots du peuple reçoivent des vaccins en partie vraiment inefficaces ou en partie inutiles, et ce en fonction de l'efficacité du vaccin qui n'est pas encore arrivé à maturité chez eux : seulement mauvais, seulement à moitié ou insuffisant, ou pas du tout. Quant à ceux qui reçoivent comme vaccin un produit qui n'a pas encore été suffisamment testé et qui n'est que partiellement efficace, et qui souffrent ou meurent de quelque manière que ce soit, ils sont passés sous silence. Mais si l'on entend parler de cela, on se réfugie derrière des excuses, comme par exemple le fait que la personne concernée était malade du cœur et qu'elle est morte à la suite d'une défaillance cardiaque, et ainsi de suite - même les enfants.

Les gouvernants, les virologues, les médecins, etc. mentent aux gens avec des mensonges éhontés et des affirmations erronées, bien que beaucoup de ceux qui ont été vaccinés de manière vérifiable soient logiquement touchés par l'épidémie en raison de l'inefficacité partielle du vaccin. Cela parce qu'ils se croient faussement en sécurité grâce à la

vaccination inutile et qu'ils évoluent dans des cercles touchés par l'épidémie en côtoyant d'autres personnes sans le masque de protection respiratoire nécessaire et important et sans la distance requise. Voilà ce que j'avais à dire, mais cela ne veut pas dire que les personnes qui souhaitent se faire vacciner de leur propre chef - la plupart du temps sous l'effet de la persuasion ou de la peur - ne doivent pas le faire. Mais il faut leur dire à tous qu'ils doivent assumer leur décision et leurs actes de leur propre responsabilité, comme le fait de se constituer ou non une réserve de nourriture non périssable, d'avoir de quoi manger lorsque la situation devient précaire dans les magasins ou de pouvoir se procurer des denrées alimentaires. Mes paroles ne doivent être ni un rejet ni une approbation de quelque manière que ce soit, car dans tous les cas, l'homme décide lui-même de ce qu'il veut faire ou ne pas faire, ou de ce qui lui fait du bien ou non. Suivre tes conseils est probablement la chose la plus intelligente que nous puissions faire concernant la situation de la maladie de Corona. C'est tout ce que j'ai à dire à ce sujet.

Ptaah : Mais ce que tu as dit était valable et le restera.

Billy : Mais tout ce que j'ai dit ne doit être pris que pour ce qu'il est vraiment, c'est-à-dire l'information de ce qui se passe réellement. J'aimerais aussi savoir ce qu'il en est de ce que tu m'as dit en privé le 18 octobre, si tant est qu'on puisse en parler ouvertement, je veux dire ce que le groupe Pfizer etc...

Ptaah : Si, on peut en parler ouvertement. - Eh bien, on en restera à l'affirmation selon laquelle le médicament - si on veut le nommer en tant que tel - inhiberait en tant que tel le virus Corona, voire le rendrait totalement inopérant, pour une évolution moindre et une létalité souvent potentielle. Il s'agirait d'un contraceptif oral, c'est-à-dire d'un moyen de contraception qui atténuerait ou empêcherait complètement une infection par le coronavirus ou certaines réactions en les supprimant.

Il s'agit là d'un pur profit pour les fabricants, dont les spécialistes savent pertinemment qu'il n'est pas possible de lutter contre le virus Corona de cette manière, car l'agent pathogène n'est pas une forme de vie, mais une structure organique qui n'absorbe aucune substance de quelque nature que ce soit par voie alimentaire et qui ne peut donc pas être combattue, influencée ou 'tuée' de cette manière.

Billy : Je vois. - Mais il me vient à l'esprit quelque chose - d'intelligent, j'espère - que je veux dire rapidement avant qu'il ne disparaisse :

*Il n'est pas nécessaire de croire religieusement en  
Dieu pour être un véritable être humain.  
SSSC, 1h55, 6.11.2021, Billy*

Interprété, on pourrait le dire ainsi : il faut se débarrasser de la stupidité, c'est-à-dire de la non-pensée, car il suffit effectivement de la pensée claire de l'homme, et donc d'aucune croyance religieuse en un dieu, en un dieu-créditeur, en des anges ou en des saints, etc. pour être un véritable homme - ou pour le devenir, mais il suffit de l'intelligence et de la raison, d'une pensée claire et vraiment consciente, qui rend l'homme savant et sage et lui fait reconnaître que lui seul est le seigneur et le maître et qu'il est donc absolument déterminant dans chaque fibre de toutes les choses de sa vie.  
SSSC, 2.05 h, 6.11.2021, Billy

Ptaah : C'est bien, mais on m'appelle - le comité ... Tu as tout entendu, mais tu n'as rien compris, car nous parlons dans notre langue. Je vais donc t'expliquer quelle décision consultative notre conseil a élaborée. Malheureusement, cela a pris du temps parce qu'il fallait d'abord discuter d'autres faits qui n'ont rien à voir avec les affaires de la FIGU. Les conseils du comité sont les suivants, que je vais citer comme points, tels qu'ils me sont communiqués maintenant et que je te traduirai au fur et à mesure dans ta langue maternelle. Lorsque le porte-parole du comité me fera part de ses conseils, je les appliquerai immédiatement afin que tu comprennes de quoi il s'agit. Écoute donc mes paroles pendant que je mets en œuvre ce qui m'a été dit et expliqué. La première chose qui vient à l'esprit est l'explication de ce que tu m'as déjà demandé auparavant, mais dont la réponse définitive n'est donnée qu'aujourd'hui.

1. La nouvelle ère électronique terrestre ouvre de nouvelles possibilités sur terre, qui doivent également ouvrir la voie à l'association FIGU en ce qui concerne l'administration électronique et les relations générales avec les membres. Ces valeurs, qui n'étaient pas encore réalisables il y a peu de temps, ont été développées de manière tellement avancée et ont connu des changements utiles que l'association FIGU doit maintenant les intégrer sous une nouvelle forme et les mettre à profit. Il en résulte donc pour l'association FIGU, dans toutes les nécessités possibles et imaginables de l'utilisation de l'électronique, que tout est mis au niveau de l'évolution progressive de l'électronique et donc adapté à la technique qui se développe inexorablement. Il faut cependant tenir compte du fait que tout et tout reste stocké et conservé en interne au sein de l'association FIGU, c'est-à-dire que toutes les informations et données, etc. ne sont pas et ne seront jamais stockées à l'extérieur, car ce stockage à l'extérieur conduirait à l'avenir à une prolifération de nature criminelle, sur laquelle l'association FIGU ne pourrait plus exercer de contrôle très rapidement. Ce qu'il faut dire en particulier à ce sujet, c'est qu'il faut également s'abstenir, à titre privé, de stocker des données et des informations, etc. dans des

mémoires externes, car un regard sur l'avenir montre que tout sera utilisé à l'avenir à des fins criminelles et qu'il en résultera plus ou moins des dommages pour les différentes personnes. Cela s'appliquera aux nouvelles entreprises de ce type qui se spécialisent dans le stockage de données et d'informations de tiers, comme c'est déjà le cas avec les "plates-formes de services de sécurité" qui se présentent comme très sérieuses et s'occupent de propager la reconnaissance et la protection automatisées des données aux particuliers, aux entreprises et aux groupes. Il s'agit de combiner des fonctions de protection sur les réseaux et les charges de travail afin de protéger les processus d'extension et la migration des entreprises, tout en offrant une certaine flexibilité. L'ensemble doit apporter plus de transparence dans la sécurité prétendument existante et élargir le mode de développement de sa valeur élevée de diversité avec des contrôles de sécurité de valeur, de sorte que chacun puisse développer son propre concept de défense, grâce auquel les données et informations personnelles peuvent être correctement protégées.

Il est recommandé de refuser de telles offres et d'effectuer soi-même le stockage de données et d'informations personnelles, notamment par l'association FIGU. Ceci parce qu'il a été constaté avec certitude qu'à l'avenir, le stockage de données et d'informations, etc. par des tiers sera très précaire et conduira à des fins criminelles.

2) Il est tout à fait admissible, en l'état actuel de la technique électronique terrestre, que des facteurs ou des points à l'ordre du jour de réunions régulières ou irrégulières pour la consultation et la prise de décision de n'importe quel groupement de la FIGU puissent être envoyés par voie électronique et écoutés par les membres appartenant au groupement concerné, quel que soit l'emplacement fixe ou mobile choisi pour l'écoute ou la participation aux décisions.

3) Les connexions électroniques relatives aux réunions régulières et irrégulières et l'écoute pour les membres de la FIGU appartenant au groupement de la FIGU concerné sont autorisées sans aucune restriction, mais de telles écoutes doivent être effectuées en dehors de tout auditoire qui n'est pas autorisé à écouter, ou les personnes qui ne sont pas membres du groupement de la FIGU concerné sont exclues de toute écoute de quelque nature que ce soit.

4) Seuls les membres du comité directeur désignés à cet effet ont le droit de participer, de délibérer et de prendre des décisions par voie électronique lors de réunions électroniques traitant de thèmes spécifiques, etc. qui se rapportent uniquement au bien-être et à la prospérité d'un membre en sa présence.

5) Toute participation électronique ou écrite de quelque nature que ce soit à des réunions de la FIGU pour la consultation, le conseil et la prise de décision par des personnes désignées par la FIGU en ce qui concerne un membre de la FIGU est autorisée, en tenant compte de l'éventualité d'un décalage dans le temps afin que tous les membres désignés puissent participer à une affaire impliquant ou conseillant.

6) Toute personne, de sexe féminin ou masculin, jouissant de droits et d'honneurs - ou ayant été fautive au regard de la loi, mais s'efforçant de manière démontrable et dans la dignité de trouver et de suivre le bon chemin de vie de la pensée indépendante et de se libérer de toute croyance - peut devenir ou être membre de l'association FIGU.

7) Toute personne liée d'une manière ou d'une autre à l'association FIGU peut, à son gré, devenir membre de l'association FIGU, que ce soit en tant que membre passif, membre bienfaiteur ou membre du groupe central, les dispositions particulières de la FIGU étant toutefois applicables et devant être prises en compte.

8) Les membres donateurs peuvent, à leur gré, devenir/être également membres passifs donateurs, tout en assumant librement les obligations qu'ils se sont imposées en tant que donateurs.

9) Toutes les nouveautés découlant de nécessités de toutes sortes ainsi que de toutes les innovations et des progrès de l'électronique, qui sont ensuite considérées comme bonnes et correctes par le groupe central du SSSC, deviennent également valables pour tous les autres groupements de toutes sortes.

10) Les règlements de la FIGU de tout type doivent être prescrits conformément aux statuts et doivent être consignés par écrit (à la main, à la machine, par ordinateur, électroniquement) et peuvent être consultés à tout moment par les membres de la FIGU, les offices ou les personnes intéressées.

11) Les statuts de la FIGU et les règlements spéciaux temporaires s'appliquent au groupe central du SSSC ainsi qu'à tous les autres groupes centraux à venir dans d'autres pays, au groupe passif, aux groupes nationaux, aux groupes d'étude (note de Bernadette : groupes d'intérêt) et aux groupes de donateurs, et par conséquent, tous les articles des statuts s'appliquent pleinement à chaque groupe et sont uniformément déterminants.

12) A partir du 5 novembre 2021, le groupement passif sera géré et dirigé au niveau mondial par le groupe central du SSSC, les groupes centraux des pays autres que la Suisse n'étant pas habilités à créer et à diriger leurs propres groupements passifs. A cet égard, les règles suivantes s'appliquent désormais :

*1. le groupe national dans un pays étranger organisera dans des cas particuliers, selon les instructions du groupe central SSSC-Suisse, une assemblée du groupe passif national et la tiendra sous une forme réglementée.*

*2. le groupe central secondaire dans un pays étranger peut organiser, dans des cas particuliers et selon les instructions du groupe central SSSC-Suisse, une réunion du groupe passif national et l'organiser en bonne et due forme.*

*3. le groupe national d'un pays étranger organise, à sa discrétion, une assemblée du groupe national et la tient sous sa propre forme réglementée.*

*4. le groupe national dans un pays étranger organise, dans des cas particuliers et selon ses besoins, une assemblée du groupe d'étude et la tient sous sa propre forme réglementée.*

J'ai ainsi transposé dans ta langue maternelle tout ce que le comité a décidé en conseil, que tu dois maintenant présenter au groupe central au centre et que celui-ci doit adopter comme nouvelle directive conformément aux nouveautés nécessaires. On m'a expliqué que le comité s'était déjà penché sur la question de la FIGU il y a longtemps, en tenant compte de ce qui allait se passer à l'avenir et de ce dont il faudrait tenir compte. C'est à la suite de cela que l'ensemble a été élaboré et que je t'ai mis en œuvre. Lorsque j'ai appelé le comité, tout était déjà élaboré, il ne restait donc plus que tes questions, qui ont été examinées et la décision et l'élaboration que je t'ai transmises ont été transmises. Tu peux ensuite le consulter et l'écrire, puis le présenter à la prochaine occasion au groupe central du centre afin qu'il puisse le consulter. Il faut encore dire que le comité a perçu, suite à la vision d'avenir, que les nouveautés qu'il a présentées seront nécessaires dans le futur, c'est pourquoi tout a déjà été élaboré en amont par le comité, ce qui a permis de le mener à bien lorsque je l'ai contacté pour lui poser tes questions.

Billy : C'était une bonne chose, tu peux alors transmettre mes remerciements à tous. Ce que tu m'as expliqué au début de ta traduction de ce qui a été dit par le comité et qui concerne ce qui a été mentionné comme premier point concernant le système de stockage, cela concerne sans doute ce qui concerne ma question sur le 'Cloud' ?

Ptaah : Oui.

Billy : Je comprends ça, mais je ne comprends pas grand-chose à tout ça, parce que l'informatique et tout ce qui va avec, je n'y comprends presque rien. Je n'ai pas non plus envie de l'apprendre.

Ptaah : Je le ferai volontiers. Que tu ne comprennes rien à l'informatique et que tu ne t'y intéresses pas, ce n'est pas nouveau pour moi, et ce n'est pas non plus important pour toi, car il y a suffisamment de spécialistes autour de toi pour t'aider si tu as besoin d'aide, comme je le sais. Mais maintenant, je vais te dire au revoir, car tu as l'air assez fatigué dans le monde. Alors adieu, et au revoir, Eduard.

Billy : Eh bien, au revoir, mon ami. Et en tout cas, merci pour toutes tes traductions de ce qu'a expliqué le comité, que je remercie aussi pour ses efforts.

Ptaah : C'est ce que je vais faire. Au revoir, mon ami.

Billy : Merci. Au revoir, Ptaah.